

VERWENDUNGSZWECK

Der simpli-COLLECT™ Urine Collection Kit dient der Selbstentnahme und dem Transport von Urin zur in-vitro-diagnostischen Testung. Die Urinprobe kann von einem Laienanwender in oder außerhalb einer Gesundheitseinrichtung entnommen und für den Transport vorbereitet werden.

GRENZEN DES VERFAHRENS

Diesen Kit nur zur Entnahme von Urinproben verwenden.

RICHTLINIEN ZUR ABFALLSAMMLUNG: PAPIER- UND KUNSTSTOFFSAMMLUNG		
Verpackungsmaterial	Symbol	Definition
Rücksendebox und Außenhülle		Mischpapier
Röhrchen-/Verschlusshalterung		Polyethylenterephthalat
Verpackung von Probenröhrchen und Tropfpipette		Einfaches Papier und Ethylen-Vinylacetat (EVA)
Gebrauchsanweisung		Einfaches Papier
Versandtasche		Polyethylen niedriger Dichte
Röhrchen-/Beuteletikett-Blatt		Einfaches Papier

Artikel mit dem Recycling-Symbol können recycelt werden. Bitte befolgen Sie die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfallentsorgung.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE	
	Ausrufezeichen
	In-vitro-Diagnostikum
	In-vitro-Test
	Bestellnummer
	Nicht wiederverwenden
	Temperaturgrenze
	Verfallsdatum
	Gebrauchsanweisung beachten
	Zum Öffnen hier ziehen
	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, und Gebrauchsanweisung beachten
	Wichtige Information
	Tropfpipette
	Probenröhrchen mit Flüssigpuffer
	Global Trade Item Number
	Produziert von
	Chargenbezeichnung
	Minimales / Maximales Urinfüllvolumen
	Biologisches Risiko
	Lagerung bei
	Eindeutige Kennung des Kits
	Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/ Europäischen Union
	Hersteller

ZUSAMMENFASSUNG UND ERLÄUTERUNG DES TESTS

Mit dem simpli-COLLECT™ Urine Collection Kit können Sie Urinproben ohne Beaufsichtigung selbst entnehmen (z. B. zu Hause bzw. außerhalb einer klinischen Einrichtung).

Sie entnehmen eine Probe, transferieren sie in ein Probenröhrchen und senden sie zur Analyse an das Labor zurück.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- **ALLE ANWEISUNGEN** in dieser Gebrauchsanweisung **BEFOLGEN**. Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, ist Ihr Ergebnis möglicherweise nicht korrekt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 14 Jahren aufbewahren.
- Den simpli-COLLECT™ Urine Collection Kit **NICHT VERWENDEN**, wenn der Kit beschädigt ist, die Kitbox geöffnet wurde oder der Kit undicht ist. **NICHT VERWENDETE, BESCHÄDIGTE ODER UNDICHT KITS** gemäß den geltenden Vorschriften **ENTSORGEN**.
- Den simpli-COLLECT Urine Collection Kit **NICHT VERWENDEN**, wenn der Kit das **VERFALLSDATUM** überschritten hat.
- **Das Probenröhrchen mit Flüssigpuffer enthält Detergens.** Die Flüssigkeit im Röhrchen kann eine schwere Augenreizung und leichte Hautreizungen verursachen. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit den Augen oder der Haut einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen und weiter spülen. Bei anhaltender Reizung ärztliche Hilfe hinzuziehen. **ACHTUNG:** Verursacht leichte Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung.
- Nicht einnehmen.
- Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden.

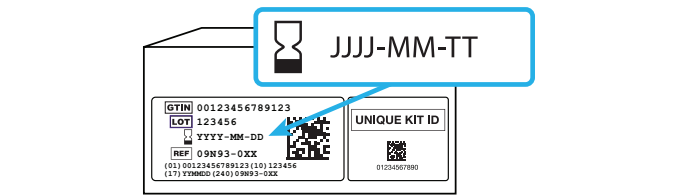
LAGERUNG

Den Kit bei Raumtemperatur lagern (zwischen 15 °C und 30 °C bzw. 59 °F und 86 °F). Stellen Sie sicher, dass alle Testkomponenten vor der Verwendung Raumtemperatur aufweisen.

Die Probe nach der Entnahme bei Raumtemperatur lagern (zwischen 15 °C und 30 °C bzw. 59 °F und 86 °F).

VERFALLSDATUM

Den simpli-COLLECT™ Urine Collection Kit **NICHT VERWENDEN**, wenn der Kit das **VERFALLSDATUM** überschritten hat.



KUNDENDIENST

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Rückversand, zu Testergebnissen/ Diagnosen oder zum Bezug eines neuen Kits an Ihren Arzt.

Wenn Sie weitere Informationen zur Verwendung oder Lagerung dieses Produkts benötigen, besuchen Sie bitte:

www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect



SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

IVD Zur Verwendung als In-vitro-Diagnostikum

Die folgenden Gefahren- und Sicherheitshinweise gelten für: Probenröhrchen mit Flüssigpuffer	
Achtung	
H319	Verursacht schwere Augenreizung.
H316	Verursacht leichte Hautreizungen.*
Prävention	
P264	Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.
Reaktion	
P305+P351+P338	BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
P332+P313	Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.*
P337+P313	Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

*Nicht anwendbar in Ländern, in denen die Verordnung EG 1272/2008 (CLP) umgesetzt wurde.

Sicherheitsdatenblätter sind verfügbar unter: www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

Abbott Sample Collection wird von MML Diagnostics Packaging, Inc., Troutdale, OR 97060 USA, für Abbott Molecular Inc. hergestellt.

Abbott Molecular Inc. ist der gesetzliche Hersteller des simpli-COLLECT Urine Collection Kit.

Der Import des simpli-COLLECT™ Urine Collection Kit in die Europäische Union erfolgt durch Abbott Diagnostics GmbH, Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Germany.

Abbott Molecular Inc.
1300 East Touhy Avenue
Des Plaines, IL 60018 USA

EC REP Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden, Germany

© 2024 Abbott. Alle Rechte vorbehalten.
Erstellt im Juli 2024

simpli-COLLECT ist eine Marke von Abbott.
Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.



simpli-COLLECT™

Urine Collection Kit
Gebrauchsanweisung

Sie benötigen Hilfe? Hier scannen:



www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

Lesen Sie sich vor Beginn alle Anweisungen durch.

Bewahren Sie die Box auf. Sie benötigen sie zum Zurücksenden Ihrer Probe.

SIE UND IHRE GESUNDHEIT STEHEN AN ERSTER STELLE, ALSO FANGEN WIR AN!

Weitere Informationen auf der Rückseite

Sie benötigen Hilfe? Hier scannen.

www.molecular.abbott/int/en/home/simpli-collect

AUSPACKEN IHRES KITS

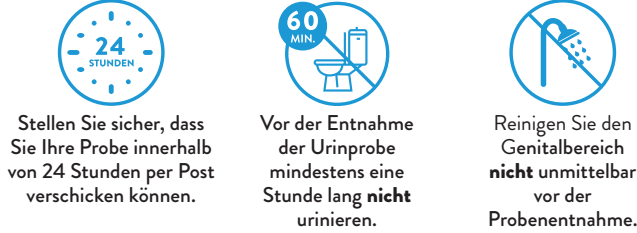
- Wir bitten Sie, die folgenden Anweisungen zu lesen und zu verstehen, bevor Sie den Kit verwenden. **Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, ist Ihr Ergebnis möglicherweise nicht korrekt.**
- Den Kit vor und nach der Probenentnahme bei Raumtemperatur lagern (zwischen 15 °C und 30 °C bzw. 59 °F und 86 °F).
- Nicht verwenden, wenn die Box unversiegelt geliefert wurde oder Teile fehlen oder beschädigt sind.** Wenden Sie sich an Ihren Arzt, um einen neuen Kit zu erhalten.
- Packen Sie den Kit auf einer sauberen, trockenen Oberfläche aus.
- Die Flüssigkeit im Röhrchen kann bei Kontakt mit den Augen oder der Haut eine Reizung verursachen. Lesen Sie die Sicherheitsvorkehrungen auf der Rückseite dieser Anweisungen.
- Bei Fragen zu diesem Kit beachten Sie bitte den Abschnitt Kundendienst auf der Rückseite dieser Anweisungen.

INHALT DES KITS



VOR BEGINN

Wir bitten Sie, die folgenden Anweisungen zu lesen und zu verstehen, bevor Sie den Kit verwenden.
Wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen, ist Ihr Ergebnis möglicherweise nicht korrekt.



1 VORBEREITUNG

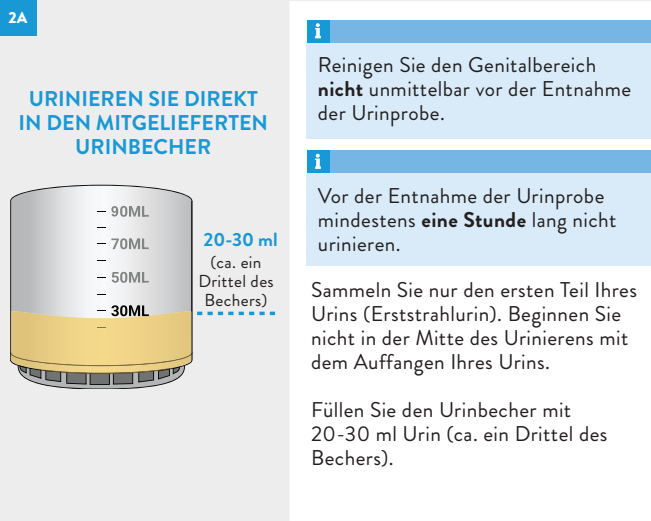


2 ENTNAHME DER PROBE

Fangen wir an! Keine Sorge, es ist einfach!

Für diesen Schritt benötigen Sie:

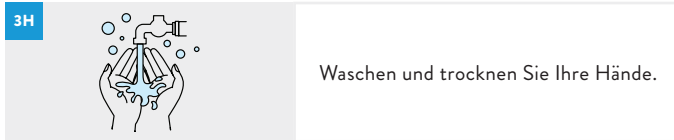
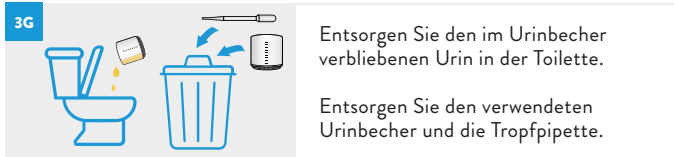
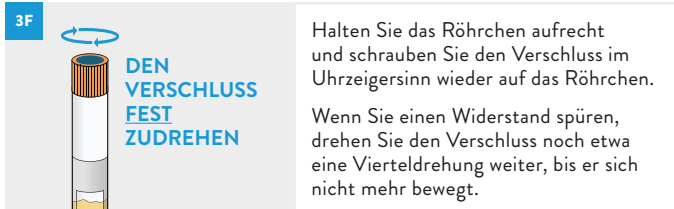
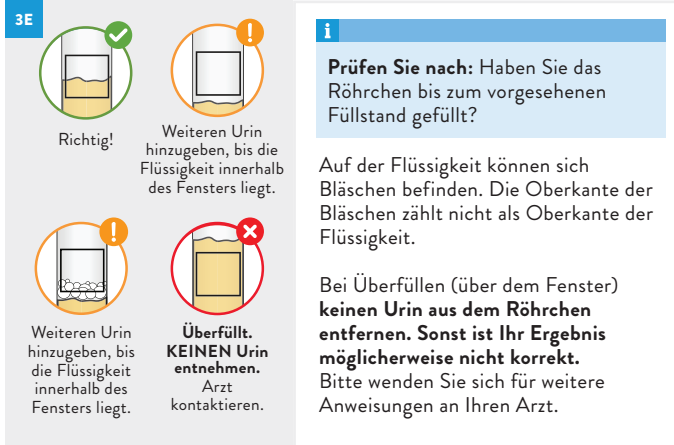
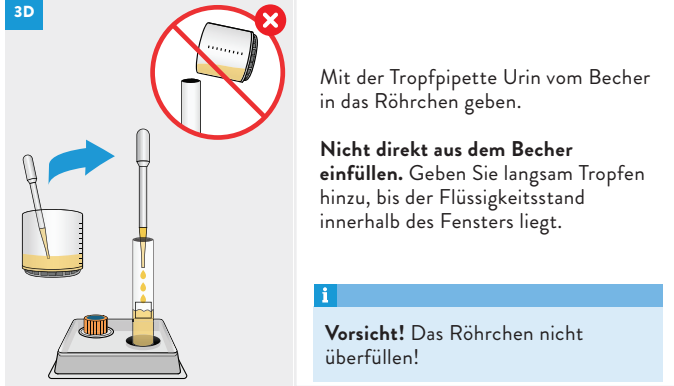
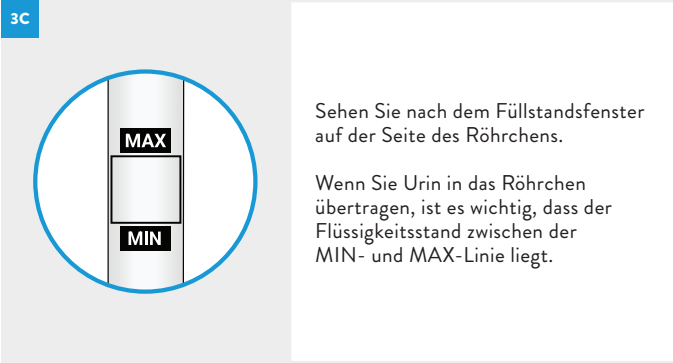
- Urinbecher



3 TRANSFER DER PROBE IN DAS RÖHRCHEN

Für diesen Schritt benötigen Sie:

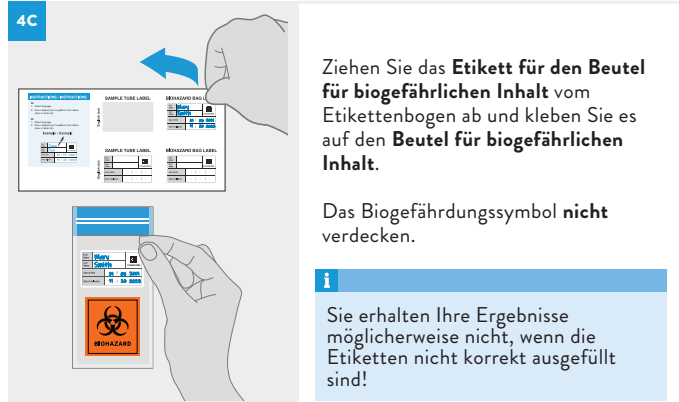
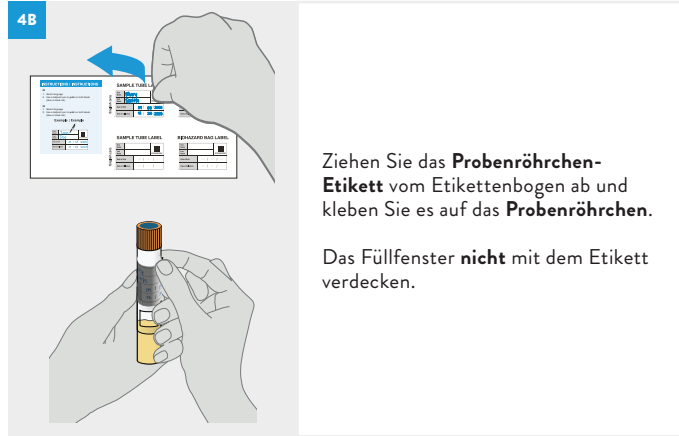
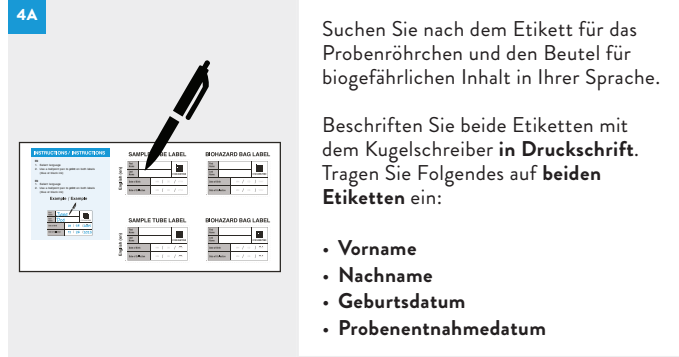
- Ihren gesammelten Urin
- Tropfpipette
- Röhrchen (Probenröhrchen mit Flüssigpuffer)
- Röhrchen-/Verschlusshalterung



4 AUSFÜLLEN DER ETIKETTEN

Für diesen Schritt benötigen Sie:

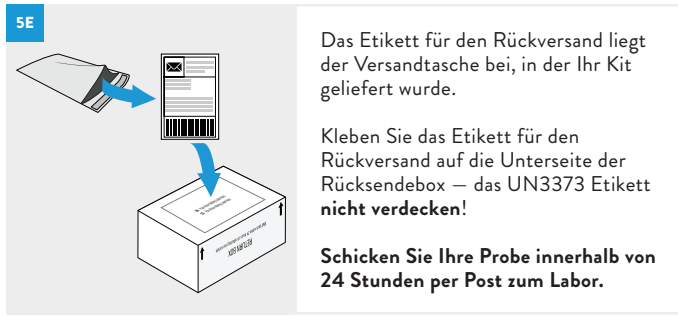
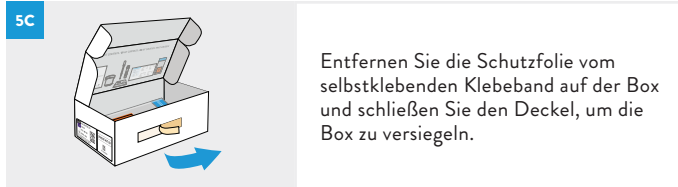
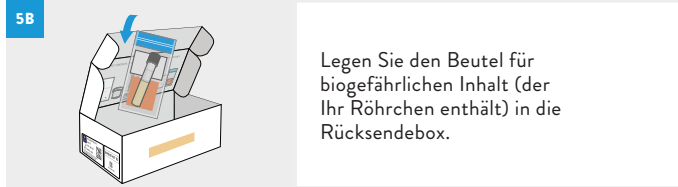
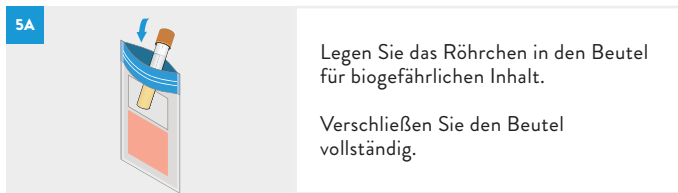
- Kugelschreiber (blau- oder schwarzschreibend - nicht mitgeliefert)
- Röhrchen (mit darin enthaltenem Urin)
- Röhrchen-/Beuteletikett-Blatt
- Beutel für biogefährlichen Inhalt



5 ZURÜCKSENDEN DER PROBE

Für diesen Schritt benötigen Sie:

- Etikett für den Rückversand (liegt der Versandtasche bei)
- Röhrchen (mit darin enthaltenem Urin)
- Beutel für biogefährlichen Inhalt
- Rücksendebox



GLÜCKWUNSCH! Sie haben Ihren Teil erledigt. Jetzt befindet sich Ihre Probe auf dem Weg ins Labor und wird dort getestet. Besprechen Sie Ihre Ergebnisse anschließend mit Ihrem Arzt.

